Euroopan yhteisöjen

virallinen lehti

ISSN 1024-3038

L 274

44. vuosikerta

17. lokakuuta 2001

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I *Säädökset, jotka on julkaistava*

Komission asetus (EY) N:o 2024/2001, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

⋆ **Komission asetus (EY) N:o 2025/2001, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1663/95 muuttamisesta** 3

Komission asetus (EY) N:o 2026/2001, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta 5

Komission asetus (EY) N:o 2027/2001, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, muna-alan vientitukien vahvistamisesta 7

Komission asetus (EY) N:o 2028/2001, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinialalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta 9

Komission asetus (EY) N:o 2029/2001, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, hedelmä- ja vihannesjalostealan muiden kuin lisättyä sokeria koskevien vientitukien vahvistamisesta 11

Komission asetus (EY) N:o 2030/2001, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta 14

II *Säädökset, joita ei tarvitse julkaista*

Komissio

2001/729/EY:

⋆ **Komission päätös, tehty 15 päivänä lokakuuta 2001, yhteisön rahoitusta saavia eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmia ja zoonoosien torjuntaan tarkoitettuja tarkastusohjelmia koskevista luetteloista vuodeksi 2002** *(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3150)* 16

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

Sisältö (jatkuu)

2001/730/EY:

⋆ **Komission päätös, tehty 15 päivänä lokakuuta 2001, yhteisön rahoitusta saavien TSE:n valvontaohjelmien luettelosta vuodeksi 2002** *(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3151)* 20

2001/731/EY:

⋆ **Komission päätös, tehty 16 päivänä lokakuuta 2001, luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, hevoseläinten, lampaiden, vuohien, tuoreen lihan ja lihavalmisteiden tuonnin, tehdyn neuvoston päätöksen 79/542/ETY muuttamisesta erityisesti Uuden-Kaledonian sekä St. Pierren ja Miquelonin saarten osalta** [1] *(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3080)* 22

FI

[1] ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2024/2001,
annettu 16 päivänä lokakuuta 2001,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 [2], ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

(2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetylle tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä lokakuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

[1] EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.
[2] EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 16 päivänä lokakuuta 2001 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi (1)	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	80,9
	999	80,9
0707 00 05	052	108,1
	999	108,1
0709 90 70	052	86,6
	999	86,6
0805 30 10	052	64,7
	388	62,2
	454	84,8
	524	55,6
	528	39,5
	999	61,4
0806 10 10	052	93,5
	064	96,6
	400	204,1
	512	76,0
	999	117,6
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	38,4
	066	28,5
	388	105,1
	400	59,3
	512	92,2
	800	196,1
	804	94,1
	999	87,7
0808 20 50	052	109,7
	999	109,7

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 2032/2000 (EYVL L 243, 28.9.2000, s. 14) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2025/2001,

annettu 16 päivänä lokakuuta 2001,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1663/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 ([1]) ja erityisesti sen 4 artiklan 8 kohdan, 6 artiklan 2 kohdan ja 7 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1258/1999 9 artiklan 1 kohdassa ja asetuksen (EY) N:o 1663/95 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä niiden tilitietojen muodosta ja sisällöstä, jotka jäsenvaltioiden on pidettävä komission saatavilla EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä varten, 25 päivänä lokakuuta 1999 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2390/1999 ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1863/2001 ([3]), 2 artiklan 2 kohdassa edellytetään jäsenvaltioita antamaan komissiolle tilitiedot tämän pyynnöstä. Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2245/1999 ([5]), 4 artiklan 1 kohta olisi mukautettava näihin sääntöihin.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1663/95 5 artiklan mukaiset vuosittaisissa ilmoituksessa mainittavia korvattavia määriä koskevat vaatimukset ja jäsenvaltioiden toimittamista tiedoista ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta rahoitettujen menojen kuukausittaisesta kirjanpidosta 16 päivänä helmikuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 296/96 ([6]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1934/2001 ([7]), 3 artiklan 6 a kohdan mukaiset kuukausittaisissa tileissä mainittavia korvattavia määriä koskevat vaatimukset ovat erilaiset. Nämä vaatimukset olisi yhdenmukaistettava muuttamalla asetuksen (EY) N:o 1663/95 5 artiklan 1 kohta vastaavasti.

(3) Yhteisen maatalouspolitiikan mukaisia suoran tuen järjestelmiä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1259/1999 ([8]), sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1244/2001 ([9]), 5 artiklan 2 kohdan mukaan jäsenvaltiot voivat käyttää kyseisen asetuksen 3 ja 4 artiklan nojalla tehtyjen vähennysten tai peruutusten myötä vapautuneita määriä tiettyihin maatalouden kehittämisen tukitoimenpiteisiin. Tällä tavoin tukimaksuista pidätetyt määrät on siirrettävä kutakin maksajana toimivaa toimielintä varten avatulle erityistilille tai jäsenvaltiossa avatulle yksittäiselle tilille, jonka varat on tarkoitettu yksinomaan yhteisön lisätukien rahoittamiseen. Tällaisen tilin olisi myös oltava osa asetuksen (EY) N:o 1663/95 4 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettua vuosittaista tiliä.

(4) Perusteet, joita sovelletaan arvioitaessa maksajana toimivan toimielimen hyväksymistä käsitellä maksuvaatimuksia atk-järjestelmällä, olisi myös ajantasaistettava atk-järjestelmien kehitys huomioon ottaen.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat rahastokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1663/95 seuraavasti:

1. Poistetaan 2 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan viimeinen luetelmakohta ja toisen alakohdan ensimmäinen virke.

2. Korvataan 2 artiklan 3 kohdassa ilmaisu ”1 kohdassa” ilmaisulla ”tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan c alakohdassa”.

3. Lisätään seuraava teksti 4 artiklan 1 kohdan loppuun:

”c) kaikki tilasto- ja valvontatarkoituksia varten tarvittavat tilitiedot tämän asetuksen 2 artiklan 3 kohdassa vahvistettua muotoa ja sisältöä noudattaen.”

([1]) EYVL L 160, 26.9.1999, s. 103.
([2]) EYVL L 295, 16.11.1999, s. 1.
([3]) EYVL L 259, 27.9.2001, s. 1.
([4]) EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6.
([5]) EYVL L 273, 23.10.1999, s. 5.
([6]) EYVL L 39, 17.12.1996, s. 5.
([7]) EYVL L 262, 2.10.2001, s. 8.
([8]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 113.
([9]) EYVL L 173, 27.6.2001, s. 1.

4. Korvataan 4 artiklan 2 kohta seuraavalla tekstillä:

"2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut asiakirjat mukaanlukien tilitiedot on lähetettävä komissiolle 10 päivään helmikuuta mennessä sen varainhoitovuoden, jotka kertomus koskee, päättymistä seuraavana vuonna. Edellä 1 kohdan a ja b alakohdassa mainitut asiakirjat on lähetettävä neljänä kappaleena tai vaihtoehtoisesti yhtenä kappaleena ja sen lisäksi yksi kopio elektronisessa muodossa."

5. Korvataan 5 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Edellä 4 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin tileihin on sisällytettävä:

a) yhteisön talousarvion momenttien ja alamomenttien mukaiset yhteenvedot menoista;

b) taulukko momentti- ja alamomenttikohtaisista eroista vuosittaisessa ilmoituksessa ja kuukausittaisessa ilmoituksessa samana ajankohtana mainittujen menojen välillä asetuksen (EY) N:o 296/96 3 artiklan 5 kohdassa tarkoitetussa asiakirjassa. Mukaan on liitettävä selvitys kustakin alamomenttikohtaisesta erosta;

c) asetuksen (EY) N:o 296/96 3 artiklan 6a kohdan a alakohdassa tarkoitettu taulukko varainhoitovuoden lopun osalta;

d) yhteenveto interventiotoimista ja maininta varastojen määrästä ja sijainnista varainhoitovuoden lopussa;

e) vahvistus siitä, että kutakin interventiovarastoista tapahtuvaa siirtoa koskevat tiedot säilytetään maksajana toimivan toimielimen tiedostoissa;

f) asetuksen (EY) N:o 296/96 3 artiklan 6a kohdan b alakohdassa tarkoitettu taulukko varainhoitovuoden lopun osalta."

6. Korvataan liitteessä olevan 6 kohdan vi alakohta seuraavasti:

"Tiedostojen luottamuksellisuus, yhtenäisyys ja saatavuus olisi varmistettava kunkin maksajana toimivan toimielimen hallintorakenteen, henkilökunnan ja teknologisen ympäristön huomioon ottavilla toimenpiteillä. Taloudellisten ja teknologisten resurssien olisi oltava kohtuullisia tosiasiallisiin vaaratekijöihin nähden.

Kaikissa käytettävissä atk-järjestelmissä on oltava soveltuvat menettelyt seuraavia varten:

a) yleinen organisaatio, hallinto sekä tarkastus;

b) fyysinen turvallisuus;

c) looginen turvallisuus;

d) järjestelmien kehittäminen, ohjelmointi ja ylläpito;

e) rutiininomaiset toiminnat;

f) tietoliikenne;

g) mikrotietokoneet;

h) valmistussuunnitelmat;

i) sovelluskohtaiset kontrollit."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2026/2001,

annettu 16 päivänä lokakuuta 2001,

perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1516/96 [2], ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 2771/75 8 artiklan 1 kohdan mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden ja yhteisön hintojen erotus voidaan kattaa vientituella, kun kyseiset tuotteet viedään kyseisen asetuksen liitteessä mainittuina tavaroina. Tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämisjärjestelmän ja tuen määrän vahvistamisperusteiden soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 13 päivänä heinäkuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1520/2000 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1563/2001 [4], määritellään tuotteet, joille on aiheellista vahvistaa tuen määrä, jota sovelletaan niiden vientiin asetuksen (ETY) N:o 2771/75 liitteessä lueteltuina tavaroina.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1520/2000 4 artiklan 1 kohdan mukaan tuen määrä 100 kilogrammalle kyseisiä perustuotteita on vahvistettava samaksi ajanjaksoksi, joka otetaan huomioon vahvistettaessa näihin samoihin sellaisenaan vietäviin tuotteisiin sovellettavat tuet.

(3) Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen yhteydessä tehdyn maataloutta koskevan sopimuksen 11 artiklan mukaan jonakin tavarana vietävälle tuotteelle myönnettävä tuki ei saa olla suurempi kuin tälle tuotteelle sellaisenaan vietäessä myönnettävä tuki.

(4) On varmistettava jatkossakin varojen tiukka hallinnointi ottaen huomioon menoarvot ja varojen saatavuus.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1520/2000 liitteessä A ja asetuksen (ETY) N:o 2771/75 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin, jotka viedään asetuksen (ETY) N:o 2771/75 liitteessä I lueteltuina tavaroina, sovellettavien tukien määrät vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä lokakuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Erkki LIIKANEN

Komission jäsen

---

[1] EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49.
[2] EYVL L 189, 30.7.1996, s. 99.
[3] EYVL L 177, 15.7.2000, s. 1.
[4] EYVL L 208, 1.8.2001, s. 8.

LIITE

perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta 16 päivänä lokakuuta 2001 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Määräpaikka (1)	Tuen määrä
0407 00	Kuorelliset linnunmunat, tuoreet, säilötyt tai keitetyt:		
	– siipikarjan munat:		
0407 00 30	– – muut:		
	a) vietäessä CN-koodeihin 3502 11 90 ja 3502 19 90 kuuluvaa ovalbumiinia	02	7,00
		03	11,00
		04	3,50
	b) vietäessä muita tavaroita	01	3,50
0408	Kuorettomat linnunmunat ja munankeltuainen, tuoreet, kuivatut, höyryssä tai vedessä keitetyt, muotoillut, jäädytetyt tai muulla tavalla säilötyt, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät:		
	– munankeltuainen:		
0408 11	– – kuivattu:		
ex 0408 11 80	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva:		
	makeuttamaton	01	20,00
0408 19	– – muut:		
	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva:		
ex 0408 19 81	– – – – nestemäinen:		
	makeuttamaton	01	10,00
ex 0408 19 89	– – – – jäädytetty:		
	makeuttamaton	01	10,00
	– muut:		
0408 91	– – kuivatut:		
ex 0408 91 80	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva:		
	makeuttamaton	01	33,00
0408 99	– – muut:		
ex 0408 99 80	– – – elintarvikekäyttöön soveltuva:		
	makeuttamaton	01	8,00

(1) Määräpaikat ovat:
01 kolmannet maat
02 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, Arabiemiirikunnat, Jemen, Hongkong EHA ja Venäjä
03 Etelä-Korea, Japani, Malesia, Thaimaa, Taiwan, Filippiinit ja Egypti
04 kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Sveitsi ja 02 ja 03 kohdassa ilmoitetut.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2027/2001,
annettu 16 päivänä lokakuuta 2001,
muna-alan vientitukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1516/96 [2], ja erityisesti sen 8 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 2771/75 8 artiklan mukaan mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinoiden ja yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella.

(2) Tiettyjen kolmansien maiden nykyinen markkinatilanne ja kilpailu tietyistä määräpaikoista merkitsee, että tietyille muna-alan tuotteille olisi vahvistettava eriytetty tuki.

(3) Näiden sääntöjen ja perusteiden soveltamisesta muna-alan markkinoiden nykyiseen tilanteeseen seuraa, että tueksi olisi vahvistettava määrä, joka mahdollistaa yhteisön osallistumisen kansainväliseen kauppaan ja jonka osalta on otettu huomioon näiden tuotteiden viennin luonne sekä tämänhetkinen merkitys.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Niiden tuotteiden koodiluettelo, joiden vientiin myönnetään asetuksen (ETY) N:o 2771/75 8 artiklassa tarkoitettu tuki, sekä kyseisen tuen määrät vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä lokakuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

[1] EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49.
[2] EYVL L 189, 30.7.1996, s. 99.

LIITE

muna-alan vientitukien vahvistamisesta 16 päivänä lokakuuta 2001 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
0407 00 11 9000	A02	EUR/100 kpl	2,15
0407 00 19 9000	A02	EUR/100 kpl	1,00
0407 00 30 9000	E01	EUR/100 kg	7,00
	E03	EUR/100 kg	11,00
	E05	EUR/100 kg	3,50
0408 11 80 9100	E04	EUR/100 kg	20,00
0408 19 81 9100	E04	EUR/100 kg	10,00
0408 19 89 9100	E04	EUR/100 kg	10,00
0408 91 80 9100	E06	EUR/100 kg	33,00
0408 99 80 9100	E04	EUR/100 kg	8,00

Huom: Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2032/2000 (EYVL L 243, 28.9.2000, s. 14).

Muiksi määräpaikoiksi on määritelty seuraavat:

E01 Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, Arabiemiirikunnat, Jemen, Hongkong EHA ja Venäjä

E03 Etelä-Korea, Japani, Malesia, Thaimaa, Taiwan, Filippiinit ja Egypti

E04 kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Sveitsi eikä Viro

E05 kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Sveitsi, Liettua eikä E01 ja E03 kohdassa tarkoitetut

E06 kaikki määräpaikat, ei kuitenkaan Sveitsi, Viro ja Liettua.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2028/2001,

annettu 16 päivänä lokakuuta 2001,

edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinialalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon muna-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2771/75 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1516/96 ([2]), ja erityisesti sen 5 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon siipikarjanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2777/75 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 2916/95 ([4]), ja erityisesti sen 5 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon muna-albumiinin ja maitoalbumiinin yhteisestä kauppajärjestelmästä 29 päivänä lokakuuta 1975 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2783/75 ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2916/95, ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1484/95 ([6]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1835/2001 ([7]), vahvistetaan lisätullien järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sekä siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinialalla sovellettavat edustavat hinnat.

(2) Siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinialan tuotteiden tuontihintojen tarkistaminen perustuu tietojen säännölliselle tarkastamiselle, jonka vuoksi on välttämätöntä muuttaa tiettyjen tuotteiden edustavia hintoja ottaen huomioon hintojen vaihtelu alkuperän mukaan. Tämän vuoksi olisi julkaistava vastaavat edustavat hinnat.

(3) Markkinoiden tilanteen huomioon ottaen tätä muutosta on tarpeen soveltaa mahdollisimman nopeasti.

(4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat siipikarjanlihan ja munien hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1484/95 liite I tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä lokakuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL L 282, 1.11.1975, s. 49.
([2]) EYVL L 189, 30.7.1996, s. 99.
([3]) EYVL L 282, 1.11.1975, s. 77.
([4]) EYVL L 305, 19.12.1995, s. 49.
([5]) EYVL L 282, 1.11.1975, s. 104.
([6]) EYVL L 145, 29.6.1995, s. 47.
([7]) EYVL L 249, 19.9.2001, s. 8.

LIITE

komission asetukseen, annettu 16 päivänä lokakuuta 2001, edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinialalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta

"LIITE I

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Edustava hinta (EUR/100 kg)	3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu vakuus (EUR/100 kg)	Alkuperä (1)
0207 14 10	Luuttomat palat, kukkoa tai kanaa, jäädytetyt	212,4	26	01
		222,7	23	02
		199,8	30	03
		281,4	6	04
0207 14 70	Muut kanan osat, jäädytetyt	210,0	22	01
1602 32 11	Kypsentämättömät valmisteet, kukkoa tai kanaa	225,8	18	01
		231,3	17	02

(1) Tuonnin alkuperä:
01 Brasilia
02 Thaimaa
03 Kiina
04 Argentiina."

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2029/2001,

annettu 16 päivänä lokakuuta 2001,

hedelmä- ja vihannesjalostealan muiden kuin lisättyä sokeria koskevien vientitukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmä- ja vihannesjalostealan yhteisestä markkinajärjestelystä 28 päivänä lokakuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2201/96 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2699/2000 [2], ja erityisesti sen 16 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asetuksessa (EY) N:o 1429/95 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1962/2001 [4], on vahvistettu yksityiskohtaiset säännöt hedelmä- ja vihannesjalostealan vientitukien soveltamisesta.

(2) Asetuksen (EY) N:o 2201/96 16 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja siinä määrin kuin on tarpeen mainitun asetuksen 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden taloudellisesti merkittävien määrien viennin mahdollistamiseksi näiden tuotteiden kansainvälisen kaupan hinnoilla ero näiden hintojen ja yhteisön hintojen välillä voidaan kattaa vientituella. Asetuksen (EY) N:o 2201/96 18 artiklan 4 kohdassa säädetään, että jos 1 artiklan 1 kohdassa mainittuihin tuotteisiin sisältyvää sokeria koskeva vientituki ei ole riittävä tuotteiden viennin mahdollistamiseksi, 17 artiklan mukaisesti vahvistettua vientitukea sovelletaan näihin tuotteisiin.

(3) Vientituet on vahvistettava asetuksen (EY) N:o 2201/96 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti ottaen huomioon toisaalta hedelmä- ja vihannesjalosteiden hintojen ja tarjonnan osalta yhteisön markkinoilla, sekä toisaalta kansainvälisessä kaupassa käytettyjen hintojen osalta, vallitsevan tilanteen ja kehitysnäkymät. On myös otettava huomioon mainitun kohdan b alakohdassa tarkoitetut kustannukset sekä suunnitellun viennin taloudellinen vaikutus.

(4) Vientituet on asetuksen (EY) N:o 2201/96 16 artiklan 1 kohdan mukaisesti vahvistettava ottaen huomioon perustamissopimuksen 300 artiklan mukaisesti tehdyistä sopimuksista aiheutuvat rajat.

(5) Hinnat yhteisön markkinoilla vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 2201/96 17 artiklan 3 kohdan mukaisesti ottaen huomioon viennin kannalta edullisimmiksi osoittautuvat hinnat. Hinnat kansainvälisessä kaupassa on vahvistettava ottaen huomioon mainitun kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetut hintanoteeraukset ja hinnat.

(6) Tilanne kansainvälisessä kaupassa tai tiettyjen markkinoiden erityispiirteet voivat tehdä tarpeelliseksi vientituen eriyttämisen määrätyn tuotteen osalta tämän tuotteen määräpaikan mukaan.

(7) Väliaikaisesti säilöttyjen kirsikoiden, kuorittujen tomaattien, sokerilla säilöttyjen kirsikoiden, hasselpähkinävalmisteiden ja tiettyjen appelsiinimehujen vienti voi tällä hetkellä olla taloudellisesti merkittävää.

(8) Edellä tarkoitettujen yksityiskohtaisten sääntöjen soveltaminen tämänhetkiseen markkinatilanteeseen tai sen kehitysnäkymiin ja erityisesti hedelmä- ja vihannesjalosteiden hintanoteerauksiin ja hintoihin yhteisössä ja kansainvälisessä kaupassa johtaa vientitukien vahvistamiseen tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

(9) Asetuksen (EY) N:o 2201/96 16 artiklan 2 kohdan säännösten mukaisesti on tarpeen sallia käytettävissä olevien voimavarojen tehokkain mahdollinen käyttö välttäen samalla asianomaisten toimijoiden välistä syrjintää. Tässä tarkoituksessa olisi valvottava, että aiemmin käyty vientitukijärjestelmän mukainen kauppa ei häiriinny.

(10) Komission asetuksella (ETY) N:o 3846/87 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1502/2001 [6], vahvistetaan maataloustuotteiden nimikkeistö vientitukien osalta.

(11) Komission asetuksessa (EY) N:o 1291/2000 [7], vahvistetaan maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusten järjestelmän soveltamista koskevat yhteiset yksityiskohtaiset säännöt.

[1] EYVL L 297, 21.11.1996, s. 29.
[2] EYVL L 311, 12.12.2000, s. 9.
[3] EYVL L 141, 24.6.1995, s. 28.
[4] EYVL L 268, 9.10.2001, s. 19.
[5] EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1.
[6] EYVL L 199, 24.7.2001, s. 13.
[7] EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

(12) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat hedelmä- ja vihannesjalosteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Vientitukien määrät hedelmä- ja vihannesjalosteiden alalla vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2. Asetuksen (EY) N:o 2191/2000 16 artiklassa tarkoitetut elintarvikeapuun liittyvät todistukset eivät kuulu 1 kohdassa tarkoitettuihin tukeen oikeutettuihin määriin.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 25 päivänä lokakuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

hedelmä- ja vihannesjalostealan muiden kuin lisättyä sokeria koskevien vientitukien vahvistamisesta 16 päivänä lokakuuta 2001 annettuun komission asetukseen

Tuotteen koodi	Määräpaikan koodi	Todistusten myöntämiskausi: marraskuusta 2001 — helmikuuhun 2002 Hakemusten jättämiskausi: 25 päivästä lokakuuta 2001 21 päivään helmikuuta 2002	
		Tuki (EUR/t netto)	Määrätyt määrät (t)
0812 10 00 9100	F06	50	2 853
2002 10 10 9100	F10	45	42 477
2006 00 31 9000 2006 00 99 9100	F06	153	293
2008 19 19 9100 2008 19 99 9100	A00	59	344
2009 11 99 9110 2009 19 99 9110	A00	5	300
2009 11 99 9150 2009 19 99 9150	A00	29	301

Huom: Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2032/2000 (EYVL L 243, 28.9.2000, s. 14).

Muiksi määräpaikoiksi on määritelty seuraavat:

F06: Kaikki määräpaikat lukuun ottamatta Pohjois-Amerikan maita,

F10: Kaikki määräpaikat lukuun ottamatta Amerikan yhdysvaltoja, Slovakiaa, Latviaa ja Bulgariaa.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2030/2001,

annettu 16 päivänä lokakuuta 2001,

tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2038/1999 ([1]),

ottaa huomioon muiden sokerialan tuotteiden kuin melassin tuonnissa sovellettavista yksityiskohtaisista säännöistä 23 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1423/95 ([2]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 624/98 ([3]), ja erityisesti sen 1 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja tiettyjen siirappien edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1309/2001 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1948/2001 ([5]).

(2) Asetuksessa (EY) N:o 1423/95 mainittujen sääntöjen soveltamisesta komission käytettävissä oleviin tietoihin seuraa, että mainitut, tällä hetkellä voimassa olevat määrät olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1423/95 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden edustavat hinnat ja niiden tuonnissa sovellettavat lisätullit vahvistetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä lokakuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1.
([2]) EYVL L 141, 24.6.1995, s. 16.
([3]) EYVL L 85, 20.3.1998, s. 5.
([4]) EYVL L 177, 30.6.2001, s. 21.
([5]) EYVL L 265, 5.10.2001, s. 6.

LIITE

valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 99 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta 16 päivänä lokakuuta 2001 annettuun komission asetukseen

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta	Lisätulli 100 kilogrammalta kyseistä tuotetta
1701 11 10 (1)	18,74	6,93
1701 11 90 (1)	18,74	12,83
1701 12 10 (1)	18,74	6,74
1701 12 90 (1)	18,74	12,31
1701 91 00 (2)	25,17	12,79
1701 99 10 (2)	25,17	8,13
1701 99 90 (2)	25,17	8,13
1702 90 99 (3)	0,25	0,40

(1) Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 431/68 (EYVL L 89, 10.4.1968, s. 3), sellaisena kuin se on muutettuna, 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

(2) Vahvistetaan neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/72 (EYVL L 94, 21.4.1972, s. 1) 1 artiklassa määritellylle vakiolaadulle.

(3) Vahvistetaan 1 prosentin sakkaroosipitoisuutta kohden.

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä lokakuuta 2001,

yhteisön rahoitusta saavia eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmia ja zoonoosien torjuntaan tarkoitettuja tarkastusohjelmia koskevista luetteloista vuodeksi 2002

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3150)

(2001/729/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/572/EY [2], ja erityisesti sen 24 artiklan 5 kohdan ja 32 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 [3] 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti eläintautien seurantaa ja hävittämistä koskevat ohjelmat rahoitetaan EMOTR:n tukiosastosta. Varainhoidon valvontaan liittyvistä syistä sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1258/1999 8 ja 9 artiklaa.

(2) Vahvistettaessa luettelo yhteisön rahoitusta saavista eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmista vuodeksi 2002 sekä kunkin ohjelman rahoituksen ehdotettu osuus ja määrä on otettava huomioon kustakin ohjelmasta yhteisölle aiheutuva etu ja saatavilla olevien määrärahojen suuruus.

(3) Vahvistettaessa luettelo yhteisön rahoitusta saavista zoonoosien torjuntaan tarkoitetuista tarkastusohjelmista vuodeksi 2002 sekä kunkin ohjelman rahoituksen ehdotettu osuus ja määrä, on otettava huomioon kustakin ohjelmasta yhteisölle aiheutuva etu ja saatavilla olevien määrärahojen suuruus.

(4) Komissio on tarkastellut jokaista jäsenvaltioiden esittämää ohjelmaa sekä eläinlääkinnälliseltä että taloudelliselta kannalta.

(5) Tässä päätöksessä esitetyssä luettelossa olevat ohjelmat on hyväksyttävä yksitellen myöhemmin.

(6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tämän päätöksen liitteessä I luetellut eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmat saavat yhteisön rahoitusta vuonna 2002.

2. Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja määrä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä I.

2 artikla

1. Tämän päätöksen liitteessä II luetellut zoonoosien torjuntaan tarkoitetut tarkastusohjelmat saavat yhteisön rahoitusta vuonna 2002.

2. Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja määrä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä II.

[1] EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19.
[2] EYVL L 203, 28.7.2001, s. 16.
[3] EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

LIITE I

Luettelo eläintautien hävittämis- ja valvontaohjelmista

Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja määrä

Tauti	Jäsenvaltio	Osuus	Ehdotettu määrä (euroina)
Afrikkalainen/klassinen sikarutto	Italia (Sardinia)	50 %	250 000
Aujeszkyn tauti	Belgia	50 %	450 000
	Espanja	50 %	225 000
	Portugali	50 %	50 000
Bluetongue-tauti	Espanja	50 %	200 000
	Ranska	50 %	300 000
	Italia	50 %	450 000
Naudan luomistauti	Kreikka	50 %	200 000
	Espanja	50 %	2 800 000
	Ranska	50 %	200 000
	Irlanti	50 %	5 000 000
	Italia	50 %	800 000
	Portugali	50 %	2 200 000
	Yhdistynyt kuningaskunta	50 %	700 000
Nautatuberkuloosi	Kreikka	50 %	100 000
	Espanja	50 %	5 700 000
	Irlanti	50 %	770 000
	Italia	50 %	700 000
	Portugali	50 %	100 000
	Yhdistynyt kuningaskunta	50 %	65 000
Klassinen sikarutto	Belgia	50 %	20 000
	Saksa	50 %	1 000 000
	Luxemburg	50 %	20 000
Naudan tarttuva keuhkorutto	Portugali	50 %	50 000
Naudan tarttuva leukoosi	Italia	50 %	50 000
	Portugali	50 %	1 200 000
Lampaan ja vuohen luomistauti	Kreikka	50 %	750 000
	Espanja	50 %	5 700 000
	Ranska	50 %	200 000
	Italia	50 %	1 700 000
	Portugali	50 %	1 900 000
Vektorihyönteisten tartuttama aivoverisuonitulehdus, babesioosi ja anaplasmoosi Ranskan merentakaisissa departementeissa (Poseidom)	Ranska	50 %	250 000
Raivotauti	Belgia	50 %	50 000
	Saksa	50 %	1 800 000
	Ranska	50 %	150 000
	Luxemburg	50 %	70 000
	Itävalta	50 %	150 000
	Suomi	50 %	65 000

Tauti	Jäsenvaltio	Osuus	Ehdotettu määrä (euroina)
Sian vesikulaaritauti Klassinen sikarutto	Italia	50 %	300 000
Scrapie	Saksa	50 %	175 000
	Kreikka	50 %	150 000
	Espanja	50 %	375 000
	Ranska	50 %	300 000
	Alankomaat	50 %	700 000
	Portugali	50 %	15 000
		Yhteensä	38 400 000

LIITE II

Luettelo zoonoosien torjuntaan tarkoitetuista tarkastusohjelmista

Yhteisön rahoituksen ehdotettu osuus ja määrä

Zoonoosi	Jäsenvaltio	Osuus	Ehdotettu määrä (euroina)
Salmonella siipikarjassa	Tanska	50 %	250 000
	Ranska	50 %	1 300 000
	Irlanti	50 %	50 000
	Alankomaat	50 %	400 000
	Itävalta	50 %	50 000
		Yhteensä	2 050 000

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 15 päivänä lokakuuta 2001,

yhteisön rahoitusta saavien TSE:n valvontaohjelmien luettelosta vuodeksi 2002

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3151)

(2001/730/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2001/572/EY ([2]), ja erityisesti sen 24 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 ([3]) 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti eläintautien seurantaa ja hävittämistä koskevat ohjelmat rahoitetaan EMOTR:n tukiosastosta. Varainhoidon valvontaan liittyvistä syistä sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1258/1999 8 ja 9 artiklaa.

(2) Tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001 ([4]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1326/2001 ([5]), vahvistetaan uudet säännöt naudoissa, lampaissa ja vuohissa esiintyvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE) valvontaa varten.

(3) Vahvistettaessa luettelo yhteisön rahoitusta saavista TSE:n seurantaohjelmista vuodeksi 2002 sekä kunkin ohjelman rahoitusosuuden ehdotettu enimmäismäärä on otettava huomioon kustakin ohjelmasta yhteisölle aiheutuva etu ja saatavilla olevien määrärahojen suuruus.

(4) Jäsenvaltiot ovat toimittaneet komissiolle kaikki tiedot, jotka se tarvitsee voidakseen arvioida kyseisten ohjelmien rahoittamisesta vuonna 2002 yhteisölle aiheutuvaa etua.

(5) Tässä päätöksessä esitetyssä luettelossa olevat ohjelmat on hyväksyttävä yksitellen myöhemmin.

(6) Komissio on tarkastelut jokaista jäsenvaltioiden esittämää ohjelmaa sekä eläinlääkinnälliseltä että taloudelliselta kannalta.

(7) Näin ollen on aiheellista hyväksyä luettelo yhteisön rahoitusta saavista ohjelmista ja vahvistaa kunkin ohjelman rahoitusosuuden enimmäismäärä.

(8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Tämän päätöksen liitteessä luetellut TSE:n (BSE ja scrapie) valvontaohjelmat saavat yhteisön rahoitusta vuonna 2002.

2. Yhteisön rahoitusosuuden ehdotettu enimmäismäärä kunkin 1 kohdassa tarkoitetun ohjelman osalta esitetään liitteessä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta

David BYRNE

Komission jäsen

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19.
([2]) EYVL L 203, 28.7.2001, s. 16.
([3]) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.
([4]) EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.
([5]) EYVL L 177, 30.6.2001, s. 60.

LIITE

Luettelo TSE:n valvontaohjelmista

Yhteisön rahoitusosuuden enimmäismäärä

Tauti	Jäsenvaltio	Testipakkausten hankinta	Enimmäismäärä (euroina)
TSE	Belgia	100 %	4 850 000
	Tanska	100 %	2 860 000
	Saksa	100 %	20 710 000
	Kreikka	100 %	1 300 000
	Espanja	100 %	10 700 000
	Ranska	100 %	34 900 000
	Irlanti	100 %	10 630 000
	Italia	100 %	10 850 000
	Luxemburg	100 %	350 000
	Alankomaat	100 %	5 800 000
	Itävalta	100 %	1 640 000
	Portugali	100 %	2 750 000
	Suomi	100 %	500 000
	Ruotsi	100 %	600 000
	Yhdistynyt kuningaskunta	100 %	5 560 000
		Yhteensä	114 000 000

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 16 päivänä lokakuuta 2001,

luettelosta kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, hevoseläinten, lampaiden, vuohien, tuoreen lihan ja lihavalmisteiden tuonnin, tehdyn neuvoston päätöksen 79/542/ETY muuttamisesta erityisesti Uuden-Kaledonian sekä St. Pierren ja Miquelonin saarten osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 3080)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2001/731/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY ([2]), ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston päätöksessä 79/542/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2001/117/EY ([4]), on luettelo kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat nautaeläinten, sikojen, hevoseläinten, lampaiden, vuohien, tuoreen lihan ja lihavalmisteiden tuonnin.

(2) Maaluettelon osalta on aiheellista selventää, että kyseisen päätöksen soveltamisalaan kuuluvien elävien eläinten eri lajien hyväksyminen tuotaviksi edellyttää, että näiden maiden ja tällaisten elävien eläinten osalta sovelletaan yhteisön yhdenmukaistettuja terveysedellytyksiä vastaavia edellytyksiä ja eläinlääkärintodistuksia, jotka on vahvistettu yhteisön lainsäädännössä direktiivin 72/462/ETY 8 ja 11 artiklan säännösten mukaisesti. Tämän vuoksi ja avoimuuden varmistamiseksi päätöksen 79/542/ETY liitteessä olevassa 1 osassa on syytä sallia ainoastaan sellaisista maista, joissa on vahvistettu yhdenmukaistetut säännöt, tuleva tuonti.

(3) Yhteisön eläinlääkärien tekemän tarkastuskäynnin perusteella vaikuttaa siltä, että Uuden-Kaledonian sekä St. Pierren ja Miquelonin saarten eläinlääkintäyksiköt ovat rakenteeltaan tarpeeksi selkeät ja järjestyneet.

(4) Uudessa-Kaledoniassa ei ole esiintynyt viimeisten 12 kuukauden aikana suu- ja sorkkatautia tai karjaruttoa. Näitä tauteja vastaan ei ole rokotettu viimeisten 12 kuukauden aikana, ja suu- ja sorkkatautia vastaan rokotettujen eläinten tuonti on kielletty.

(5) Uusi-Kaledonia voidaan sisällyttää luetteloon kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat luonnonvaraisten eläinten lihan tuonnin, ja se voidaan myös hyväksyä nautaeläinten tuoreen lihan ja lihavalmisteiden osalta.

(6) St. Pierre ja Miquelonin eläinlääkintäyksiköt valvovat tyydyttävästi hevoseläinten terveystilannetta, ja maa on erityisesti ollut vapaa afrikkalaisesta hevosrutosta ja venezuelalaisesta hevosen enkefalomyeliitistä yli kahden vuoden ajan sekä astumataudista ja räkätaudista yli kuuden kuukauden ajan.

(7) St. Pierre ja Miquelon voidaan säilyttää luetteloon hevoseläinten osalta.

(8) Heinäkuun 20 päivänä 2001 tehdyn komission päätöksen 2001/611/EY ([5]) hyväksymisen jälkeen jäsenvaltiot voivat sallia taas uudelleen tiettyjen hevoseläinluokkien tuonnin eräiltä Meksikon alueilta. Kyseisellä päätöksellä muutetaan päätöstä 92/160/ETY Meksikon aluejaon osalta, päätöksiä 92/260/ETY, 93/195/ETY, 93/196/ETY ja 93/197/ETY Meksikosta tapahtuvan hevoseläinten tuonnin osalta sekä kumotaan päätökset 95/392/EY ja 96/486/EY. Päätöksessä 79/542/ETY poistettiin kuitenkin viittaus aluejakoon ja teurastettaviksi tarkoitettujen hevoseläinten tuontiin. Tämä olisi selkiytettävä.

(9) Ulkomaankauppaa varten laadittua maa- ja aluenimikkeistöä koskevassa yhteisön lainsäädännössä käytettävillä ISO-koodeilla tunnistettujen, luettelossa esiintyvien maiden osalta olisi tarvittaessa ilmoitettava, jos tällainen koodi on väliaikainen.

(10) Päätöksen 79/542/ETY liite olisi muutettava vastaavasti.

(11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 79/542/ETY liitteessä oleva 1 osa tämän päätöksen liitteellä.

([1]) EYVL L 302, 31.12.1972, s. 28.
([2]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.
([3]) EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15.
([4]) EYVL L 43, 14.2.2001, s. 38.
([5]) EYVL L 214, 8.8.2001, s. 49.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 20 päivästä lokakuuta 2001.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 16 päivänä lokakuuta 2001.

Komission puolesta
David BYRNE
Komission jäsen

LIITE

”LIITE

Tuonnin on täytettävä asiaa koskevat eläinten terveyden ja kansanterveyden vaatimukset.

1 OSA

Elävät eläimet, tuore liha ja lihavalmisteet

ISO-koodi	Maa tai alue	Tuore liha ja lihavalmisteet Tarhatut eläimet				Tuore liha Luonnonvaraiset eläimet		Elävät eläimet				Eläinten terveys		
		N	L/V	S	H	S/E	H	N	L/V	S	H	Tuore liha	Lihavalmisteet	Elävät eläimet
AL	Albania	O	X	X	X	O	X	O	O	O	O			
AR	Argentiina	X	X	O	X	X	X	O	O	O	X		(3)	
AU	Australia	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X			
BA	Bosnia ja Herzegovina	X	X	X	X	X	X	O	O	O	O	(1)		
BG	Bulgaria	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
BH	Bahrain	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3) (4)	
BR	Brasilia	X	X	O	X	O	X	O	O	O	X		(3)	(5)
BW	Botswana	X	X	O	X	X	X	O	O	O	O	(1) (2)	(3)	
BY	Valko-Venäjä	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(1)		
BZ	Belize	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			(6)
CH	Sveitsi	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
CL	Chile	X	X	X	X	X	X	O	X	X	X			
CN	Kiinan kansantasavalta	O	O	X	X	X	X	O	O	O	O	(1)	(3)	
CO	Kolumbia	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O		(3)	
CR	Costa Rica	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
CU	Kuuba	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
CY	Kypros	X	X	X	X	X	X	O	O	X	X			

ISO-koodi	Maa tai alue	Tuore liha ja lihavalmisteet Tarhatut eläimet				Tuore liha Luonnonvaraiset eläimet		Elävät eläimet				Eläinten terveys		
		N	L/V	S	H	S/E	H	N	L/V	S	H	Tuore liha	Lihavalmisteet	Elävät eläimet
CZ	Tšekki	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
DZ	Algeria	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X			
EE	Viro	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
ET	Etiopia	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
FK	Falklandinsaaret	X	X	O	X	X	X	O	O	O	X			
GL	Grönlanti	X	X	O	X	X	X	O	X	O	X	(1)		
GT	Guatemala	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
HK	Hongkong	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
HN	Honduras	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
HR	Kroatia	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
HU	Unkari	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
IL	Israel	O	O	O	X	O	X	O	O	O	X		(3)	
IN	Intia	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
IS	Islanti	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
KE	Kenia	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
LT	Liettua	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
LV	Latvia	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
MA	Marokko	O	O	O	X	O	X	O	O	O	X		(3)	
MG	Madagaskar	X	X	O	X	O	X	O	O	O	O		(3)	
MK (7)	entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	O	X	O	X	O	X	O	O	O	X			

ISO-koodi	Maa tai alue	Tuore liha ja lihavalmisteet Tarhatut eläimet				Tuore liha Luonnonvaraiset eläimet		Elävät eläimet				Eläinten terveys		
		N	L/V	S	H	S/E	H	N	L/V	S	H	Tuore liha	Lihavalmisteet	Elävät eläimet
MT	Malta	X	O	X	X	O	X	O	X	O	X		(3)	
MU	Mauritius	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3)	
MX	Meksiko	X	O	O	X	O	X	O	O	O	X			(5) (8)
NA	Namibia	X	X	O	X	X	X	O	O	O	O	(1) (2)	(3)	
NC	Uusi-Kaledonia	X	O	O	O	X	O	O	O	O	O	(1)		
NI	Nicaragua	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
NZ	Uusi-Seelanti	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			
PA	Panama	X	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
PL	Puola	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
PM	St. Pierre ja Miquelon	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X			
PY	Paraguay	X	X	O	X	O	X	O	O	O	X		(3)	
RO	Romania	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
RU	Venäjä	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(1) (2)		(5)
SG	Singapore	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
SI	Slovenia	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
SK	Slovakian tasavalta	X	X	X	X	X	X	X	X	O	X	(1)		
SV	El Salvador	X	X	O	X	O	X	O	O	O	O			
SZ	Swazimaa	X	O	O	X	X	X	O	O	O	O	(1) (2)	(3)	
TH	Thaimaa	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O		(3)	
TN	Tunisia	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X		(3) (4)	
TR	Turkki	O	O	O	X	O	X	O	O	O	O			
UA	Ukraina	O	O	O	O	O	O	O	O	O	X			

ISO-koodi	Maa tai alue	Tuore liha ja lihavalmisteet Tarhatut eläimet				Tuore liha Luonnonvaraiset eläimet		Elävät eläimet				Eläinten terveys		
		N	L/V	S	H	S/E	H	N	L/V	S	H	Tuore liha	Lihavalmisteet	Elävät eläimet
US	Amerikan yhdysvallat	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X			
UY	Uruguay	X	X	O	X	X	X	O	O	O	X		(3)	
YU	Jugoslavian liittotasavalta	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(1)		
ZA	Etelä-Afrikka	X	X	X	X	X	X	O	O	O	X	(1) (2)	(3)	(5)
ZW	Zimbabwe	X	O	O	O	X	X	O	O	O	O		(3)	

N = Nautaeläimet (myös puhvelit ja biisonit)
L/V = Lampaat ja vuohet
S = Siat
H = Hevoseläimet
S/E = Sorkkaeläimet
X = Sallittu
O = Kielletty

Erityishuomautuksia

(1) Luonnonvaraisten sikojen lihaa lukuun ottamatta.
(2) Luullista lihaa ja sivutuotteita lukuun ottamatta.
(3) Sen estämättä, mitä luettelossa mainituissa rajoituksissa säädetään, lihavalmisteet, jotka on lämpökäsitelty ilmatiiviissä säiliössä vähintään Fo-arvoon 3, ovat sallittuja.
(4) Sen estämättä, mitä luettelossa mainituissa rajoituksissa säädetään, lihavalmisteet, jotka on kuumennettu vähintään 80 °C:n sisälämpötilaan, ovat sallittuja.
(5) Jäsenvaltiot, saavat tuoda hevoseläimiä ainoastaan aluejaosta tehdyn komission päätöksen 92/160/ETY mukaisesti.
(6) Elävien nautaeläinten tuonti on rajoitettu siitokseen tarkoitettuihin nautoihin ja lihotettavaksi tarkoitettuihin alle kahden viikon ikäisiin juottovasikoihin.
(7) Väliaikainen koodi, joka ei vaikuta maan lopulliseen nimeen, joka annetaan tällä hetkellä Yhdistyneissä Kansakunnissa meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi.
(8) Teurastettaviksi tarkoitettujen hevoseläinten tuonti ei ole sallittu."